



MC05X032OLPX

OBJEDNÁVKA č. 0032/OPRI/25

Odběratel:	MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 5	Dodavatel:	Gardenline s.r.o.
Adresa:	nám. 14. října č. 4 150 22 Praha 5	Adresa:	Na Vinici 948/13 41201 Litoměřice
IČO:	00063631	IČO:	27263827
DIČ:	CZ 00063631	DIČ:	CZ27263827
	Plátce DPH	Zápis v rejstříku:	
Bankovní spojení:		Bankovní spojení:	
Číslo účtu:		Číslo účtu:	
Tel.:	234 378 111, 257 000 111	Tel.:	
		Fax:	
E-mail:	podatelna@praha5.cz	E-mail:	

Objednáváme u Vás:

Revitalizace Parku Na Pláni - vsak - drenáže na hřišti + realizace oplechování

Předmětem objednávky je provedení vsakovací jímky a drenáží na provedeném hřišti akce Parku Na Pláni na parc. č. 1592/1 v k.ú. Smíchov. Dále provedení okapničky - oplechování délky 5900 mm na čelní straně domečku obsluhy a údržby. Provedené úkony budou fakturovány po předání a provedené kontrole zástupcem TDS. Nedílnou součástí faktury bude předávací protokol potvrzený oprávněným zástupcem MČ Praha 5. Termín realizace vsaku, drenáží a okapničky – oplechování bude do 45 dnů od vystavení objednávky. Záruka na provedené práce je 2 roky.

Předpokládaná cena je	226 230,03	Kč bez DPH, tj.
	273 738,34	Kč včetně DPH.

Platební podmínky: Převodem. Po písemném předání prací. Faktura vystavená dodavatelem musí splňovat náležitosti daňového dokladu a je splatná 30 dnů od jejího prokazatelného převzetí objednatelem.

Termín dodání: Do 45 dnů od vystavení objednávky

Místo dodání: Praha

Datum vystavení: 9.9.2025

Vystavil: **Urban Tomáš DiS.** Urban Tomáš, DiS.
Digitálně podepsal
Datum: 2025.09.17
12:48:06 +02'00'

**Kontroloval a
souhlasí:** **Vokoun Pavel Bc.**

**Pavel
Vokoun** Digitálně podepsal
Pavel Vokoun
Datum: 2025.09.17
13:01:19 +02'00'

Bc. Pavel Vokoun

Vedoucí odboru přípravy a realizace
investic

Přijímá: Ing. Miloš Náprstek
Jednatel datum a podpis:

Příloha: Cenová nabídka ze dne 9.9.2025



Digitálně
podepsal Ing.
Miloš Náprstek

REKAPITULACE STAVBY

Kód: CN
Stavba: MČ Praha 5 - Na Pláni

KSO:
Místo:

CC-CZ:
Datum: 9. 9. 2025

Zadavatel:

IČ:
DIČ:

Zhotovitel:

IČ:
DIČ:

Projektant:

IČ:
DIČ:

Zpracovatel:

IČ:
DIČ:

Poznámka:

Cena bez DPH			226 230,03
DPH základní snížená	Sazba daně	Základ daně	Výše daně
	21,00%	226 230,03	47 508,31
	12,00%	0,00	0,00
Cena s DPH v CZK			273 738,34

Projektant

Zpracovatel

Datum a podpis:Razítko

Datum a podpis:Razítko

Objednavatel

Zhotovitel

Datum a podpis:Razítko

Datum a podpis:Razítko

REKAPITULACE OBJEKTŮ STAVBY A SOUPISŮ PRACÍ

Kód:

CN

Stavba:

MČ Praha 5 - Na Pláni

Místo:

Datum:

9. 9. 2025

Zadavatel:

Projektant:

Zhotovitel:

Zpracovatel:

Kód	Popis	Cena bez DPH [CZK]	Cena s DPH [CZK]
Náklady z rozpočtů		226 230,03	273 738,34
01	Vsak	208 361,28	252 117,15
02	Okapnička	17 868,75	21 621,19

SOUPIS PRACÍ

Stavba: MČ Praha 5 - Na Pláni
Objekt: 01 - Vsak

Místo: Datum: 9. 9. 2025
Zadavatel: Projektant:
Zhotovitel: Zpracovatel:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]	Cenová soustava
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------	-----------------

Náklady soupisu celkem							208 361,28	
D		HSV	Práce a dodávky HSV				157 801,28	
D		1	Zemní práce				81 568,92	
1	K	111301111	Sejmutí drnu tl do 100 mm s přemístěním do 50 m nebo naložením na dopravní prostředek	m2	33,400	85,40	2 852,36	CS ÚRS 2025 02
	VV		vsak					
	VV		4*4		16,000			
	VV		meliorace					
	VV		58*0,3		17,400			
	VV		Součet		33,400			
2	K	119003217	Mobilní plotová zábrana vyplněná dráty výšky do 1,5 m pro zabezpečení výkopu zřízení	m	72,000	66,80	4 809,60	CS ÚRS 2025 02
	VV		18*4		72,000			
3	K	119003218	Mobilní plotová zábrana vyplněná dráty výšky do 1,5 m pro zabezpečení výkopu odstranění	m	72,000	43,10	3 103,20	CS ÚRS 2025 02
	VV		18*4		72,000			
4	K	121112003	Sejmutí ornice tl vrstvy do 200 mm ručně	m2	17,400	187,00	3 253,80	CS ÚRS 2025 02
	VV		meliorace					
	VV		58*0,3		17,400			
5	K	121151103	Sejmutí ornice plochy do 100 m2 tl vrstvy do 200 mm strojně	m2	16,000	60,80	972,80	CS ÚRS 2025 02
	VV		vsak					
	VV		4*4		16,000			
6	K	131213701	Hloubení nezapažených jam v soudrжных horninách třídy těžitelnosti I skupiny 3 ručně	m3	3,840	1 230,00	4 723,20	CS ÚRS 2025 02
	VV		30%					
	VV		vsak					
	VV		4*4*0,8*0,3		3,840			
7	K	131251102	Hloubení jam nezapažených v hornině třídy těžitelnosti I skupiny 3 objem do 50 m3 strojně	m3	8,960	477,00	4 273,92	CS ÚRS 2025 02
	VV		70%					
	VV		vsak					
	VV		4*4*0,8*0,7		8,960			
8	K	167151101	Nakládání výkopku z hornin třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3 do 100 m3	m3	8,960	169,00	1 514,24	CS ÚRS 2025 02
	VV		vsak					
	VV		4*4*0,8*0,7		8,960			
9	K	132212131	Hloubení nezapažených rýh šířky do 800 mm v soudrжных horninách třídy těžitelnosti I skupiny 3 ručně	m3	5,220	1 530,00	7 986,60	CS ÚRS 2025 02
	VV		meliorace					
	VV		58*0,3*0,3		5,220			
10	K	167111101	Nakládání výkopku z hornin třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3 ručně	m3	19,220	386,00	7 418,92	CS ÚRS 2025 02
	VV		vsak					
	VV		4*4*0,8*0,3		3,840			
	VV		meliorace					
	VV		58*0,3*0,3		5,220			
	VV		přesun ornice na deponii a zpět					
	VV		vsak					
	VV		4*4*0,2		3,200			
	VV		meliorace					
	VV		58*0,3*0,2*2		6,960			
	VV		Součet		19,220			
11	K	162211311	Vodorovné přemístění výkopku z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3 stavebním kolečkem do 10 m	m3	19,220	140,00	2 690,80	CS ÚRS 2025 02
	VV		vsak					
	VV		4*4*0,8*0,3		3,840			
	VV		meliorace					
	VV		58*0,3*0,3		5,220			
	VV		přesun ornice na deponii a zpět					
	VV		vsak					
	VV		4*4*0,2		3,200			
	VV		meliorace					
	VV		58*0,3*0,2*2		6,960			
	VV		Součet		19,220			
12	K	162211319	Příplatek k vodorovnému přemístění výkopku z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3 stavebním kolečkem za každých dalších 10 m	m3	76,880	129,00	9 917,52	CS ÚRS 2025 02
	VV		4*19,22		76,880			
13	K	162751117	Vodorovné přemístění přes 9 000 do 10000 m výkopku/sypaniny z horniny třídy těžitelnosti I skupiny 1 až 3	m3	18,020	302,00	5 442,04	CS ÚRS 2025 02
	VV		odvoz zeminy na skládku					
	VV		vsak					

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]	Cenová soustava
			4*4*0,8		12,800			
			meliorace					
			58*0,3*0,3		5,220			
			Součet		18,020			
14	K	171251201	Uložení sypaniny na skládky nebo meziskládky	m3	24,700	22,10	545,87	CS ÚRS 2025 02
			uložení zeminy na skládku					
			"vsak" 4*4*0,8		12,800			
			"meliorace" 58*0,3*0,3		5,220			
			uložení ornice na deponii					
			"vsak" 4*4*0,2		3,200			
			"meliorace" 58*0,3*0,2		3,480			
			Součet		24,700			
15	K	171201231	Poplatek za uložení zeminy a kamení na recyklační skládce (skládkovné) kód odpadu 17 05 04	t	32,436	352,00	11 417,47	CS ÚRS 2025 02
			18,02*1,8 'Přepočtené koeficientem množství		32,436			
16	K	181311103	Rozprostření ornice tl vrstvy do 200 mm v rovině nebo ve svahu do 1:5 ručně	m2	33,400	227,00	7 581,80	CS ÚRS 2025 02
			vsak					
			4*4		16,000			
			meliorace					
			58*0,3		17,400			
			Součet		33,400			
17	K	181912112	Úprava pláně v hornině třídy těžitelnosti I skupiny 3 se zhutněním ručně	m2	33,400	52,90	1 766,86	CS ÚRS 2025 02
			vsak					
			4*4		16,000			
			meliorace					
			58*0,3		17,400			
			Součet		33,400			
18	K	181411131	Založení parkového trávníku výsevem pl do 1000 m2 v rovině a ve svahu do 1:5	m2	33,400	25,70	858,38	CS ÚRS 2025 02
			vsak					
			4*4		16,000			
			meliorace					
			58*0,3		17,400			
			Součet		33,400			
19	M	00572410	osivo směs travní parková	kg	0,668	110,00	73,48	CS ÚRS 2025 02
			33,4*0,02 'Přepočtené koeficientem množství		0,668			
20	K	183403153	Obdělání půdy hrabáním v rovině a svahu do 1:5	m2	33,400	5,28	176,35	CS ÚRS 2025 02
			vsak					
			4*4		16,000			
			meliorace					
			58*0,3		17,400			
			Součet		33,400			
21	K	183403161	Obdělání půdy válením v rovině a svahu do 1:5	m2	33,400	0,55	18,37	CS ÚRS 2025 02
			vsak					
			4*4		16,000			
			meliorace					
			58*0,3		17,400			
			Součet		33,400			
22	K	185803111	Ošetření trávníku shrabáním v rovině a svahu do 1:5	m2	33,400	5,13	171,34	CS ÚRS 2025 02
			vsak					
			4*4		16,000			
			meliorace					
			58*0,3		17,400			
			Součet		33,400			
D 2			Zakládání				41 418,82	
23	K	211531111	Výplň odvodňovacích žeber nebo trativodů kamenivem hrubým drceným frakce 16 až 63 mm	m3	18,020	1 430,00	25 768,60	CS ÚRS 2025 02
			vsak					
			4*4*0,8		12,800			
			meliorace					
			58*0,3*0,3		5,220			
			Součet		18,020			
24	K	211971122	Zřízení opláštění žeber nebo trativodů geotextilií v rýze nebo zářezu přes 1:2 š přes 2,5 m	m2	114,400	61,50	7 035,60	CS ÚRS 2025 02
			vsak					
			4*4*2		32,000			
			4*4*0,8		12,800			
			meliorace					
			58*0,3*4		69,600			
			Součet		114,400			
25	M	69311081	geotextilie netkaná separační, ochranná, filtrační, drenážní PES 300g/m2	m2	135,507	31,60	4 282,02	CS ÚRS 2025 02
			114,4*1,1845 'Přepočtené koeficientem množství		135,507			
26	K	212755214	Trativody z drenážních trubek plastových flexibilních DN 100 mm bez lože a obsypu	m	58,000	74,70	4 332,60	CS ÚRS 2025 02
D 998			Přesun hmot				34 813,54	
27	K	998231311	Přesun hmot pro sadovnické a krajinářské úpravy vodorovně do 5000 m	t	29,503	1 180,00	34 813,54	CS ÚRS 2025 02
D HZS			Hodinové zúčtovací sazby				12 460,00	
28	K	HZS2212	Hodinová zúčtovací sazba instalatér odborný	hod	20,000	623,00	12 460,00	CS ÚRS 2025 02
			demontáž a zpětná montáž rozvodů zavlažovacího systému					
			20		20,000			

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]	Cenová soustava
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------	-----------------

D		VRN	Vedlejší rozpočtové náklady				38 100,00	
29	K	062002000	Ztížené dopravní podmínky	kpl	1,000	20 000,00	20 000,00	CS ÚRS 2025 02
30	K	032403000	Ochrana stávajících ploch	Kpl	1,000	9 500,00	9 500,00	CS ÚRS 2025 02
31	K	091002000	Pronájem a přistavení kontejneru	kpl	1,000	8 600,00	8 600,00	CS ÚRS 2025 02

SOUPIS PRACÍ

Stavba: MČ Praha 5 - Na Pláni
Objekt: 02 - Okapnička

Místo: Datum: 9. 9. 2025
Zadavatel: Projektant:
Zhotovitel: Zpracovatel:

PČ	Typ	Kód	Popis	MJ	Množství	J.cena [CZK]	Cena celkem [CZK]	Cenová soustava
----	-----	-----	-------	----	----------	--------------	-------------------	-----------------

Náklady soupisu celkem 17 868,75

D PSV Práce a dodávky PSV 17 868,75

D 764 Konstrukce klempířské 17 868,75

1	K	7640000R	Dodávka a montáž okapničky nad vrata délky 5900 mm	kpl	1,000	17 868,75	17 868,75	R-položka
---	---	----------	--	-----	-------	-----------	-----------	-----------

Zásady ochrany osobních údajů

I.

Základní ustanovení

1. Dodavatel se zavazuje dodržovat zde stanovené zásady ochrany osobních údajů při jejich zpracování, které mu byly Objednatelem svěřeny či zpřístupněny za účelem provedení služeb.
2. Dodavatel se zavazuje seznámit se s příslušnými právními předpisy vztahujícími se na ochranu osobních údajů při zpracování, zejména s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů (dále jen: „Nařízení GDPR“) a zákonem č. 110/2019 Sb. o zpracování osobních údajů, v platném znění (dále jen “Zákon”).
3. Osobními údaji se rozumí veškeré informace o identifikované nebo identifikovatelné fyzické osobě; identifikovatelnou fyzickou osobou je fyzická osoba, kterou lze přímo či nepřímo identifikovat, zejména odkazem na určitý identifikátor, například jméno, identifikační číslo, lokační údaje, síťový identifikátor nebo na jeden či více zvláštních prvků fyzické, fyziologické, genetické, psychické, ekonomické, kulturní nebo společenské identity této fyzické osoby.
4. V případě pochybnosti o svých povinnostech v oblasti ochrany osobních údajů se Dodavatel zavazuje písemně kontaktovat Objednatele za účelem ujasnění svých povinností: poverenec@praha5.cz, 257000844.

II.

Účel a omezení zpracování osobních údajů

1. Dodavatel získává a zpracovává osobní údaje pouze za účelem a v rozsahu plnění služeb, které si od něj Objednatel objednal na základě přijaté objednávky.
2. Dodavatel nesmí osobní údaje využít k žádnému jinému účelu, ani je zpřístupnit další straně či dalšímu subjektu, bez písemného souhlasu Objednatele.
3. Dodavatel není oprávněn od subjektů údajů či od Objednatele vyžadovat další osobní údaje, které nejsou nutné k dosažení primárního účelu, kterým je splnění objednané služby.
4. Dodavatel je povinen vést záznamy o činnostech zpracování osobních údajů, které mu Objednatel zpřístupnil.

III.

Doba uchovávání údajů

1. Po splnění služby je Dodavatel povinen osobní údaje skartovat/vymazat či předat zpět Objednateli na jeho žádost, a to nejpozději ve lhůtě do 30 dnů od ukončení poskytování objednané služby.
2. Výjimku z bodu 1. tohoto článku může Dodavatel učinit pouze pokud tak vyžaduje zákon či jiný právní předpis.
3. Pro případ, kdy je Dodavatel podle tohoto článku oprávněn uchovávat osobní údaje déle než 30 dnů od splnění objednané služby, je povinen mít stanovené skartační lhůty, které na vyžádání Objednateli předloží.

IV.

Práva subjektů osobních údajů

1. Za podmínek stanovených v Nařízení GDPR má subjekt tato práva:
 - právo na přístup ke svým osobním údajům dle čl. 15 Nařízení GDPR,
 - právo opravu osobních údajů dle čl. 16 GDPR, popřípadě omezení zpracování dle čl. 18 Nařízení GDPR,
 - právo na výmaz osobních údajů dle čl. 17 Nařízení GDPR,
 - právo vznést námitku proti zpracování dle čl. 21 Nařízení GDPR,
 - právo na přenositelnost údajů dle čl. 20 Nařízení GDPR,
 - právo odvolat souhlas se zpracováním písemně nebo elektronicky na adresu nebo email uvedený v čl. I těchto zásad a
 - právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů.
2. Dodavatel je povinen poskytnout veškerou součinnost Objednateli nutnou k uspokojení práv subjektů údajů.
3. V případě, že subjekt údajů uplatní některé své právo přímo u Dodavatele, je Dodavatel povinen ihned písemně uvědomit Objednatele a dále poskytnout veškerou součinnost nutnou k uspokojení práv subjektů údajů.

V.

Podmínky zabezpečení osobních údajů

1. Dodavatel se zavazuje přijmout veškerá vhodná technická a organizační opatření k zabezpečení osobních údajů. Zejména pak formou kategorizace osobních údajů dle citlivosti, šifrování zvláštních údajů nebo osobních údajů týkajících se většího množství subjektů údajů a odpovídajícím zajištěním datových úložišť, a úložišť osobních údajů v listinné podobě, vydáním příslušných vnitřních předpisů zaměstnavatele omezujících přístup k osobním údajům tak, aby nedocházelo k jejich neautorizovanému zpřístupnění neoprávněným osobám.
2. Dodavatel prohlašuje, že zajistí, že k osobním údajům budou mít přístup pouze jím pověřené osoby. Tyto pověřené osoby Dodavatel zaváže k mlčenlivosti a k dodržování příslušných vnitřních předpisů zaměstnavatele a těchto podmínek.
3. Dodavatel na vyžádání umožní Objednateli provést audit nebo kontrolu na místě, kde jsou osobní údaje přechovávány, a dá k nahlédnutí příslušné vnitřní předpisy zaměstnavatele, případně jiné interní závazné předpisy upravující zpracování osobních údajů.

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Přijetím objednávky Dodavatel potvrzuje, že se seznámil s těmito zásadami, souhlasí s jejich dodržováním a v celém rozsahu je přijímá.
2. Dodavatel bere na vědomí, že Objednavatel může tyto zásady měnit, tak aby odpovídaly nejnovější regulaci v oblasti ochrany osobních údajů při jejich zpracování. Novou verzi podmínek zveřejní Objednatel na svých webových stránkách nebo ji předá Dodavateli.